



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 117 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов

Пересмотренная смета расходов на деятельность в связи с вопросами, находящимися на рассмотрении Совета Безопасности

Седьмой доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/C.5/55/30) о смете расходов пяти политических миссий, находящихся в поле зрения Совета Безопасности: Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле, Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, Помощи Организации Объединенных Наций Координатору бурундийского мирного процесса, Советника Генерального секретаря по особым поручениям в Африке и Специального советника Генерального секретаря по Кипру. В ходе рассмотрения этого вопроса члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. Консультативный комитет отмечает, что доклад Генерального секретаря представляется в контексте решений, принимаемых Советом Безопасности в связи с миссиями по предоставлению добрых услуг, миссиями в рамках превентивной дипломатии и миссиями по постконфликтному миростроительству. Эти решения принимаются на основании просьб

правительств и/или рекомендаций Генерального секретаря.

3. Как указывается в пункте 28 доклада, общий объем сметных расходов на описанную в нем деятельность составляет 4 162 500 долл. США. В основу сметы положены в основном фактические показатели 2000 года.

4. Консультативный комитет отмечает, что доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии (A/C.5/54/39) охватывал восемь специальных политических миссий, смета расходов по которым составляла 9 964 500 долл. США. В ответ на свой запрос Комитет был проинформирован о том, что ассигнования для ряда специальных политических миссий, рассмотренных в предыдущем докладе Генерального секретаря, предусмотрены в пересмотренной смете на двухгодичный период 2000–2001 годов, содержащейся в первом докладе Генерального секретаря об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (A/55/645 и Corr.1 и Add.1). В докладе Комитета по первому докладу об исполнении бюджета содержится дополнительная информация по этому вопросу (см. A/55/7/Add.5,

приложение IV). Комитет был проинформирован о том, что по миссиям, включенным в рассматриваемый доклад, Совет Безопасности по состоянию на момент издания первого доклада об исполнении бюджета еще не принял решения. В ответ на просьбу Комитета ему была представлена подробная информация о всех специальных политических миссиях, включенных в рассматриваемый доклад, а также в первый доклад об исполнении бюджета, включая их продолжительность и смету расходов (см. приложение).

5. Консультативный комитет отмечает, что, как указывается в таблице 2 документа A/C.5/55/30 и пункте 1 приложения II.B к нему, для Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди испрашивается одна дополнительная должность категории полевой службы. Это единственная просьба о дополнительном персонале, содержащаяся в докладе. Комитет был проинформирован о том, что в других случаях увеличение сметы расходов на международный и местный персонал в ряде миссий связано с использованием более низких показателей доли вакантных должностей в 2001 году. Это относится, например, к Отделению Организации Объединенных Наций в Бурунди, где применявшаяся в 2000 году норма вакансий составляла 15 процентов. Как указывается в пункте 1 приложения II.B к докладу, в смете расходов на 2001 год использовалась норма вакансий, составляющая 5 процентов. Комитет был проинформирован о том, что дополнительные потребности Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле связаны главным образом с тем, что не предусматривается никаких вакансий, и с дополнительными потребностями в поездках персонала между Нью-Йорком и Бугенвилем и поездках в пределах района миссии. Что касается Советника Генерального секретаря по особым поручениям в Африке, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что в дополнительных потребностях в международном и местном персонале учтено то обстоятельство, что оказание консультативных услуг началось в феврале 2000 года. Таким образом, показатели на 2001 год отражают полный объем расходов по этой миссии.

6. Консультативный комитет был также проинформирован о том, что разница между сметными потребностями на 2000 год (530 400 долл. США) и 2001 год (45 300 долл. США) по статье «Автотранспорт» для Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди обусловлена расходами на закупку в 2000 году разовых предметов снабжения.

7. Консультативный комитет отмечает содержащееся в пункте 30 доклада утверждение о том, что, «поскольку все ресурсы в рамках ассигнований на специальные политические миссии были зарезервированы по состоянию на эту дату, будут применяться процедуры, установленные в соответствии с резолюцией 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года, и, таким образом, для финансирования этой деятельности потребуются дополнительные ассигнования». В связи с этим Комитет рекомендует выделить дополнительные ассигнования в размере 4 162 500 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов¹.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/54/6/Rev.1).*

Приложение

Специальные политические миссии, действие мандата которых распространяется на период после 31 декабря 2000 года

	<i>Продолжительность</i>	<i>Сметные потребности (в тыс. долл. США)</i>
А. Продолжающийся мандат с соответствующими ассигнованиями (А/С.5/54/39)		
1. Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали	1 января 2000 года — 31 декабря 2001 года	1 776,8
В. Потребности, указанные в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (пункт 44 документа А/55/645 и приложения III и IV к нему)		
1. Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии	1 января — 31 декабря 2001 года	2 042,5
2. Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике	15 февраля — 31 декабря 2001 года	2 726,3
3. Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау	1 апреля — 31 декабря 2001 года	1 906,6
4. Отделение Организации Объединенных Наций в Анголе	16 октября 2000 года — 31 декабря 2001 года	8 432,7
5. Специальный посланник Генерального секретаря в Африке	1 января — 31 декабря 2001 года	118,3
6. Специальный представитель Генерального секретаря по району Великих озер	1 января — 31 декабря 2001 года	1 843,0
Итого (за счет ассигнований на специальные политические миссии в размере 90 387 200 долл. США)		17 069,4
С. Потребности, указанные в докладе Генерального секретаря о пересмотренной смете расходов на деятельность в связи с вопросами, находящимися на рассмотрении Совета Безопасности (А/С.5/55/30)		
1. Отделение Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле	1 января — 31 декабря 2001 года	1 194,3
2. Отделение Организации Объединенных Наций в Бурунди	1 января — 31 декабря 2001 года	2 391,9
3. Помощь Организации Объединенных Наций Координатору бурундийского мирного процесса	1 ноября 2000 года — 31 января 2001 года	60,6
4. Советник Генерального секретаря по особым поручениям в Африке	1 января — 31 декабря 2001 года	480,3
5. Специальный советник Генерального секретаря по Кипру	1 января — 30 июня 2001 года	35,4
Итого (дополнительные ассигнования)		4 162,5